

contra la luz del sol.

- Estos productos siempre deben utilizarse bajo la atenta mirada de un adulto.
- Antes de utilizarlo, examine el producto. Télelo tan pronto como empiece a notar los primeros síntomas de deterioro o fragilidad.
- Compruebe siempre la temperatura de los alimentos antes de dárselos al bebé.

I Per la sicurezza del bambino e per precauzione igienica, vi preghiamo di leggere attentamente le seguenti istruzioni e conservarle preziosamente per qualsiasi consultazione ulteriore.

Precauzioni d'uso - Avvertenza

- Pulire sempre il prodotto in caso di primo utilizzo.
- Pulire con acqua calda saponata o nella lavastoviglie.
- Adatto al microonde e alla lavastoviglie. Non utilizzare in un forno tradizionale.
- Conservare gli elementi in un luogo asciutto al riparo della luce solare.
- Questi prodotti vanno sempre utilizzati sotto la sorveglianza d'un adulto.

- Prima di ogni utilizzo esaminare il prodotto: gettarlo ai primi segni di deterioramento o di fragilità.
- Verificare sempre la temperatura degli alimenti prima di dare da mangiare al bambino.

P Para a segurança da criança e por medidas de higiene, leia com atenção as instruções seguintes e conserve-as preciosamente para qualquer consulta posterior.

Precauções de utilização - Advertência

- Limpar sempre o produto antes da primeira utilização.
- Limpar com água quente e sabão ou lavar na máquina de lavar loiça.
- Conservar os elementos num lugar seco e ao abrigo da luz solar.
- Estes produtos devem ser sempre utilizados sob a vigilância de um adulto.
- Antes de cada utilização, examinar o produto. Deitá-lo fora logo que apareçam sinais de deterioração ou de fragilidade.
- Verificar sempre a temperatura dos alimentos antes de dar a comida à criança.

BEABA

N° Vert 0 800 32 39 76

121, Voie Romaine - B.P. 80 107 - Groissiat
01116 Oyonnax Cedex - FRANCE
Tél. +33 (0)4 74 12 09 10 - Fax +33 (0)4 74 12 09 11

www.beaba.com

BEABA

Notice d'utilisation

Instructions
Gebrauchsanweisung
Handleiding
Folleto de Instrucciones
Istruzioni per l'uso
Instruções de utilização

GAMME REPAS

F Pour la sécurité de l'enfant et par mesure d'hygiène, veuillez lire avec attention les instructions suivantes et les conserver précieusement pour toute consultation ultérieure.

Précautions d'emploi - Avertissement

- Toujours nettoyer le produit avant la première utilisation.
- Nettoyer à l'eau chaude savonneuse ou au lave-vaisselle.
- Convient au micro-ondes et au lave-vaisselle. Ne pas mettre au four traditionnel.
- Conserver les éléments dans un endroit sec et à l'abri de la lumière solaire.
- Ces produits doivent toujours être utilisés sous la surveillance d'un adulte.
- Avant chaque utilisation, examiner le produit. Le jeter dès les premiers signes de détérioration ou de fragilité.
- Toujours vérifier la température des aliments avant de donner à manger à l'enfant.

GB Make sure you read the following instructions and keep them carefully so that you can refer to them later for the child's safety and in the interests of hygiene.

Advice for use - Warning

- Always wash the items before using for the first time.
- Wash with hot soapy water or run through the dishwasher.
- Microwave oven and dishwasher-safe. Do not use in a traditional oven.
- Store de items in a dry place out of direct sunlight.
- These items should always be used with adult supervision.
- Examine the product prior to using each time. Throw it away as soon as you notice the first signs of wear or brittleness.
- Always check the food temperature before feeding your child.

D Für die Sicherheit des Kindes und aus hygienischen Gründen empfehlen wir Ihnen, die nachstehenden Anweisungen aufmerksam zu lesen und sie für spätere Zwecke sorgfältig aufzubewahren.

Vorsichtsmaßnahmen - Warnung

- Das Produkt vor dem ersten Gebrauch reinigen.
- In der Spülmaschine oder mit warmem Seifenwasser reinigen.

- Teile trocken und vor Sonnenlicht geschützt aufbewahren.
- Mikrowellen- und spülmaschinenfest. Nicht im gewöhnlichen Backofen aufwärmen.
- Diese Produkte dürfen nur unter Aufsicht eines Erwachsenen benutzt werden.
- Das Produkt vor jedem Gebrauch eingehend untersuchen. Sobald es auch nur die geringste Beschädigung oder Brüchigkeit aufweist, muss es weggeworfen werden.
- Bevor das Kind gefüttert wird, stets die Temperatur der Nahrungsmittel überprüfen.

NL Uit veiligheidsoverwegingen voor het kind en omwille van hygiënische redenen vragen we u de onderstaande richtlijnen aandachtig te lezen en ze voor later gebruik zorgvuldig te bewaren.

Gebruiksvoorzorgen - Waarschuwing

- Het product steeds schoonmaken vóór het eerste gebruik.
- Met warm zeepwater of in de vaatwas schoonmaken.
- De onderdelen bewaren op een droge plaats en

beschermd gebruikt worden.

- Geschikt voor de magnetron en de vaatwasser. Niet in een klassieke oven gebruiken.
- Deze producten moeten steeds onder toezicht van een volwassene gebruikt worden.
- Vóór elk gebruik het product controleren en het bij de eerste tekenen van slijtage of breekbaarheid wegwerpen.
- Steeds de temperatuur van de voeding controleren vooraleer deze aan het kind te geven.

E Por razones de seguridad y de higiene, rogamos lea detenidamente las siguientes instrucciones y las guarde al alcance de la mano para poder consultarlas posteriormente.

Precauciones de uso - Advertencia

- Limpie siempre el producto antes de utilizarlo por primera vez.
- Límpielo con agua caliente y jabón o póngalo al lavavajillas.
- Se puede poner en el microondas o en el lavavajillas. No utilizar en un horno tradicional.
- Mantenga los elementos en un lugar seco y protegido